麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.,
MU 3-7847
每日上午十一時至午夜放映喜市定區名貴影片首次放映權
院址皇皇
座位舒適
銀幕巨型
玲瓏清亮
每逢星期五星期日午夜十二点零一分獻演舞台人戲及放映名片
華友光臨
特表歡迎

國際
惠謙氏遷址
喜士定東三四壹號 式樓
電話 MU 5-7860

新邊麵麭
美味
新鮮

Sunbeam White

譯繙及撰繕
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd.
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St. Vancouver 8.

雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co CANADA LIMITED
君在伊頓百貨公司交易
億得伊頓之著名担保貨物包令滿意
倘則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

▲各地新聞▼

兩賊截刼珠寶店少東

用沙撒眼將之擊暈 搶去珠寶值二萬元

香港六日訊。昨晚七時四十五分。尖沙咀柯士柯道與柯士甸路交界處。發生一宗刼案。一個珠寶店少東。路經該處時。突遭兩刼匪用沙撒眼。並用硬物將其擊暈。之後把事主公事包中的珠寶及現款刼去。事主報警後。警方馳至調查。並即通緝匪徒。（未完）

廣僑夜校校長 張書城昨逝世

友好於一日在彌敦道平安大廈與醫牛處籌商代辦後事

香港訊。九龍廣僑書院夜校校長張書城。忽於昨月二十日晨。在其九龍塘寓所因心臟病發作逝世。張君原籍浙江名士。曾在華北參與抗戰工作多年。其後來港。任浙公學當教師。兩年前。獨力創辦廣僑書院夜創校。積勞成疾。家人妻子均在大陸。身邊惟有知己數人。噩耗傳來。決於今日（十二月一日）午前。在九龍彌敦道平安大廈七樓七號。與醫牛處築台。籌辦身後各事。凡屬張君友好及牛徒等。希到時蒞臨共策進行。

張書城氏逝世 十日舉行公祭

香港訊。港僑書院張書城院長逝世。治喪委員設在九龍平安大廈七樓七號。主任委員熊少豪。副孫家良、委員林谷。陳太義兼秘書。賈靜安。林天安。朱明邨。馬必。張正平等總務；吳振翼。范席風兼財務。于肇怡。劉寶鈞兼宣傳。奚玉書。祝遐齡。張性人。金振玉及陳嘯天等集議。定於本月十日。上午十二時下午一時。假紅磡永別亭大禮堂。舉行公祭。二時火葬。骨灰安送志蓮精舍供奉。至張氏遺著之易經稿。拟予付印行世。希張氏在港親友參加公祭葬禮。

邊港出現神秘人物 香港警察嚴密監視

則經常出動勸馬洲。沙頭角。打鼓嶺。及西貢塔門等邊境地。遇有可疑人物在邊境活動。即行跟踪偵查。必要時則拘取截留行動。帶至蠟湖交中負責指揮之警官查詢。此項措施。據說。乃治安當局對確保邊境安寧計劃中之一部份。希望在逐步解除邊境封鎖行動時。今後不致有意外特殊事件發生。另據獲悉。月前警方臨特組成之一個特別調查組【專門負責調查人蛇偷渡入境工作】。其所屬探員。其中一部最近亦奉命分爲若干小組。出動中港邊境及瀕臨地帶區。緊密執行巡查任務。以防人蛇秘密滲入。該特別調查組。包括兩名偵探帶辦。一名龜探長。兩名高級探目。及十餘名便衣警探。【續完】

△錦碌民治黨達權社 鳴謝經費

由一九六二年正月一日起至十二月尾止

司徒百興 阮强 黃新政 每十元
謝恩六元 吳森 鄭松煦 沈沛 余裕
廖耀雄 關耶健 馬思聰 張其 盧結
黃球 周才 周八俊 李浣 胡壽
江柔柏 馬堯 劉孔珉 每五元
黃國連四元 馬存 梁培 馬明 蕃添
李進 麥保 廖洪 趙仕柔 李奕祥
黃偉 每三元 李容根 馮牛 周超常
梁海 每弍元五

尾利慎血民治黨分部 鳴謝經費

一九六二年元月壹日至十壹月卅日

陳光十元
胡棠 關澄 朱植儒 馬福炘 黃釗明
余培 胡連 葉想 黃華 關邦健
胡連 朱植儒 以上每五元
楊雲增 黃錦穩 方柔 謝智
龔楚山 廖洪 馬思聰 黃寶深
馬若夢 關則輝 陳健民 每三元
張偉傑 梁芳 梁洪深 周禮垣
每弍元 張炳進 梁掌朝 每壹元五
鄺柔貴壹元

◎片市左珠民治黨 鳴謝經費

由本年十月至十弍月壹日

周楚帆廿元 大利公司 袁克 雷根
每五元 李百進 馬連 紫燈籠 每三元
周玉生 何發祥 吳一平 每弍元五
曾傳學弍元 陳凡壹元

如君等需要銀行
給予便利及小心之服務

加拿大帝國商業銀行在華埠商業區內設三分行，以協助君等，此三分行設在片打街夾緬街，喜市定夾鶴街，喜市定夾亞爾街，請與各分行經理商談，彼將極樂意與君等討論任何欵項問題，彼能協助君等滙欵往香港，開設儲蓄及商業存欵，租賃保險箱及借欵。

如君等有任何需要銀行之處，請與最近之分行經理接洽。

加拿大帝國商業銀行
CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE
THE BANK THAT BUILDS
Over 1260 branches to serve you

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午二時
電話 683-1935

調理中西。內外全科。膏丹丸散。茶劑常備。病人理盡。其他無術。病人求理。理此病人。信者得救。不信自誤。非剝人錢。醫父母心。先惠二元。空函不答。
錦碌埠 謝穩謹白
CHINESE HERBS
111 Lorne St, Perry Rooms, RM. 110
KAMLOOPS, B. C. CANADA

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B. C
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
特聘華人經理李榮
電話 AL 五八八一四 MU 四・〇五三五

華埠 雲高 明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B. C. 電話 MU 5-8735
本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國雙孖人牌。廚刀肉刀。樹仔牌剃刀鉸剪仔。美國的市打廚刀。偉市裁縫鉸剪。英國IXL刀仔。法國廚刀等利器。各樣齊備。價平物美。僑胞光顧額外歡迎。業殯館酒家僑胞注意：常有各類鍋碗玻璃杯廚房用具，殯刀叉，發行價目發售。
寸度由十二寸至廿八寸有耳無耳兩種并有大小鏟蓋雙脚刀樣太多已錄印備函索即奉
總司理黃昭立啓
花旗加厚鋼鐵鍋

加拿大雲高華
百老滙旅店 蓮花大旅店
威樂業旅人第一
Broadway HOTEL 101 E. HASTINGS ST 電話 MU1-3445
Lotus HOTEL ABBOTT ST VANCOUVER 4, B.C. 電話 MU1-9541
附設服務部 招待僑胞轉送各埠
代接各航空公司旅客 解答旅行人事問訊
每日二元起租房

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
△介紹香港新酒店
九龍國賓酒店。爲香港最近代化新型之旅店。高凡十九層。堂皇瑰麗。氣候融和。舉凡旅舍各種新式設備。應有盡有。且房舍精潔。招待週到。回港貴客。欲預定在港住宿或遷往問題者。祈爲賜詢。本社被委爲該酒店之全加總代理。
NATHAN & MIDDLE ROAD, KOWLOON, HONG KONG
GENERAL AGENTS FOR CANADA
HOTEL AMBASSADOR
太平洋旅行社 陳國良 固啓

南洋商業銀行
（香港註冊）
香港外滙授權銀行 經營一切銀行業務
本行 華僑服務部 辦理
華僑滙款—全國通滙 解款迅速 服務週到
華僑存款—安全穩妥 利息優厚 存取方便
代買樓宇—華僑存戶 委託買樓 代辦手續
管業收租—代管產業 代收房租 收費低廉
購物辦貨—委購物品 託辦貨件 辦理妥當
其他委託事項 竭誠妥爲服務
備有簡章 歡迎函索
本行新址：香港雪廠街三號
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
3 Ice House Street
HONG KONG
電報掛號："0598" 或 "NANYANGBANK"

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89- E. Pender St.
Vancouver 4. B.C.
Phone: MU. 2-3244
★中國美術聖誕咭
☆癸卯年新大吉勝
★各種名貴送禮品
敬請外埠僑胞注意：
本公司品目繁多之冬節行情已印備不日由郵送達台端

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C.
Tel. MU 4-7931
冬季大減價
三天
十二月十一號 星期二
十二號 三
最新大量到市：
大紅鹹蛋・ 永仙花頭・
發菜綠豆・ 墨國鮑魚・
冬菇香莘・ 冰霜大蝦・
大帮批發價特相宜・
品質優美規格標準・

加拿大雲高華
金利源記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
PHONE: MU 5-9743